

(044) 3**38-0**-130 (050) 33**2**-0-130 (063) **577**-0-130 (067) **353**-0-130

130 Интернет-магазин автотоваров сом. и дом. и дом.



SKYPE km-130

АВТОМАГНИТОЛЫ — Магнитолы * Медиа-ресиверы и станции * Штатные магнитолы * CD/DVD чейнджеры * FM-модуляторы/USB адаптеры * Flash память * Переходные рамки и разъемы * Антенны * Аксессуары | ABTO3BУК — Акустика * Усилители * Сабвуферы * Процессоры * Кроссоверы * Наушники * Аксессуары | БОРТОВЫЕ КОМПЬЮТЕРЫ — Универсальные компьютеры * Модельные компьютеры * Аксессуары | GPS наВигатОРЫ — Портативные GPS * Встраиваемые GPS * GPS модули * GPS траеры * Антенны для GPS навигаторов * Аксессуары | ВИДЕОУСТРОЙСТВА — Видеорегистраторы * Телевизоры и мониторы * Автомобильные ТВ тюнеры * Камеры * Видеомодули * Транскодеры * Автомобильные ТВ антенны * Аксессуары | ОХРАННЫЕ СИСТЕМЫ — Автосигнализации * Мотосигнализации * Механические блокираторы * Иммобилайзеры * Датчики * Аксессуары | ОПТИКА И СВЕТ — Ксенон * Биксенон * Лампы * Светодиоды * Стробоскопы * Оптика и фары * Омыватели фар * Датчики света, дождя * Аксессуары | ПАРКТРОНИКИ И ЗЕРКАЛА — Задние парктроники * Передние парктроники * Комбинированные парктроники * Зеркала заднего вида * Аксессуары | ПОДОГРЕВ И ОХЛАЖДЕНИЕ — Подогревы сидений * Подогревы зеркал * Подогревы дворников * Подогревы двигателей * Автохолодильники * Автокондиционеры * Аксессуары | ТЮНИНГ — Виброизоляция * Шумоизоляция * Тонировочная пленка * Аксессуары | АВТОАКСЕССУАРЫ — Радар-детекторы * Громкая связь Вистооть * Стеклоподъемники * Компрессоры * Звуковые сигналы, СГУ * Измерительные приборы * Автопьлесосы * Автокресла * Разное | МОНТАЖНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ — Установочные комплекты * Обивочные материалы * Декоративные решетки * Фазоинверторы * Кабель и провод * Инструменты * Разное | ПИТАНИЕ — Аккумуляторы * Преобразователи * Пуско-зарядные устройства * Конденсаторы * Аксессуары | МОРСКАЯ ЭЛЕКТРОНИКА И ЗВУК — Морские магнитолы * Морскае аккумуляторы * Преобразователи * Обивочные масла * Морские сабвуферы * Морские успольтение * Автомимия и Косметика — Поромовные жидкости * Антифоизы * Технические смазки * Трансмиссионные масла * Тормозные жидкости * Антифоизы * Технические смазки



В магазине «130» вы найдете и сможете купить в Киеве с доставкой по городу и Украине практически все для вашего автомобиля. Наши опытные консультанты предоставят вам исчерпывающую информацию и помогут подобрать именно то, что вы ищите. Ждем вас по адресу

http://130.com.ua



RUS Оригинальное руководство по эксплуатации Автомобильный Компрессор



7 **C C C**

Art.-Nr.: 20.721.21 I.-Nr.: 11016





-2-

Опасность!

При использовании устройств необходимо соблюдать определенные правила техники безопасности для того, чтобы избежать травм и предотвратить ущерб. Поэтому внимательно прочитайте настоящее руководство по эксплуатации / указания по технике безопасности полностью. Храните их в надежном месте для того, чтобы иметь необходимую информацию, когда она понадобится. Если Вы даете устройство другим для пользования, то приложите к нему это руководство по эксплуатации / указания по технике безопасности. Мы не несем никакой ответственности за травмы и ущерб, которые были получены или причинены в результате несоблюдения указаний этого руководства и указаний по технике безопасности.

1. Указания по технике безопасности

Опасность!

Прочитайте все указания по технике безопасности и технические требования.

При невыполнении указаний по технике безопасности и технических требований возможно получение удара током, возникновение пожара и/или получение серьезных травм. Храните все указания по технике безопасности и технические требования для того, чтобы было возможно воспользоваться ими в будущем.

- Не очищайте Вашу одежду сжатым воздухом
- Не направляйте струю сжатого воздуха на людей.
- Следите за тем, чтобы все вентиляционные отверстия были свободными от загрязнений.
- Внимательно следите за тем, чтобы компрессор не засосал пыль или подобные загрязнения.
- Защищайте компрессор от дождя, брызг воды и влажной среды.
- Не ставьте компрессор на обогреваемую поверхность.
- Не используйте кабель для целей, для которых он не предназначен. Не переносите компрессор за кабель и

- не используйте кабель для того, чтобы вынуть штекер из гнезда прикуривателя. Защищайте кабель от влияния жары, масла и острых кромок.
- Контролируйте Ваше устройство на повреждения. Неисправные и поврежденные детали должны быть надлежащим образом отремонтированы или заменены в сервисной мастерской в том случае, если в руководстве по эксплуатации нет других указаний. Подключайте устройство только к источнику с номинальным напряжением 12 вольт (постоянное напряжение).
 Более высокие напряжения вызовут повреждения компрессора.
- Внимательно следить за надежностью контакта между штекерным разъемом и штекером. Плохой контакт приводит к перегреву и появлению опасности пожара.
- Компрессор не предназначен для продолжительного режима работы.
- После 15 минут работы компрессора необходим период охлаждения длительностью 10 минут.

2. Описание устройства и объем поставки

2.1 Описание устройства (рис. 1)

- 1. Ручка для переноски
- 2. Манометр
- 3. Соединительный провод 12 В
- 4. Штекер сетевого кабеля 12 В с внутренним предохранителем
- 5. Переключатель «включено-выключено»
- 6. Воздушный шланг
- Соединительный элемент для вентиля шины
- 8. Резиновый амортизатор

Принадлежности (рис. 2)

- 10 Переходник длинный
- 11 Переходник короткий
- 12 Переходник для мячей
- 13 Переходник для вентиля велосипедной шины

2.2 Состав упаковки

Проверьте комплектность изделия на основании описанного объема поставки. При обнаружении недостатка компонентов обратитесь в наш сервисный центр или магазин, в котором Вы приобрели устройство, не позднее чем в течение 5-ти рабочих дней после приобретения изделия, предъявив действительную квитанцию о покупке. Обратите внимание на таблицу с указанием гарантийных сроков в документе с информацией о сервисном обслуживании.

- Откройте упаковку и выньте осторожно из упаковки устройство.
- Удалите упаковочный материал, а также приспособления защиты устройства при упаковывании и транспортировке (при наличии).
- Проверьте комплектность устройства.
- Проверьте устройство и принадлежности на наличие возникших при транспортировке повреждений.
- Сохраняйте упаковку по возможности до истечения срока гарантийных обязательств.

Опасность!

Устройство и упаковка не являются детскими игрушками! Запрещено детям играть с пластиковыми пакетами, пленками и мелкими деталями! Опасность заключается в том, что они могут проглотить или погибнуть от удушья!

- компрессор автомобильный
- Комплект переходников
- Оригинальное руководство по эксплуатации

3. Использование в соответствии с предназначением

Устройство может быть использовано для накачивания шин автомобиля, мотоцикла и велосипеда, а также мячей и небольших надувных матрацев. Автомобильный компрессор работает от прикуривателя 12 В (легковые и грузовые автомобили, кемперы и т. д.).

Разрешается использовать устройство только в соответствии с его предназначением. Любое другое, отличающееся от этого использование

считается не соответствующим предназначению. За все возникшие в результате такого использования ущерб или травмы любого вида несет ответственность пользователь и работающий с устройством, а не его изготовитель.

Учтите, что конструкция наших устройств не предназначена для использования их в промышленной, ремесленной или индустриальной области. Мы не несем никакой ответственности по гарантийным обязательствам при использовании устройства в промышленной, ремесленной или индустриальной области, а также в подобной деятельности.

4. Технические данные

Подключение: 12 В через штекер
прикуривателя
Мощность насоса: максим. 10 бар (145 пси)
Макс. рабочее давление: 8 бар (116 пси)
Длина кабеля питания:примерно 2,9 м
Длина воздушного рукава:1,5 м
Контрольный манометр: 0 - 10,3 бар
Продолжительность фазы включения:
максим. 15 мин

5. Перед вводом в эксплуатацию

Указания!

- Манометр устройства не откалиброван.
 Указанные значения давления не являются обязательными.
- Перед началом эксплуатации проверьте манометр на наличие повреждений.
- В штекере сетевого кабеля 12 В (рис. 1, поз. 4) находится слаботочный предохранитель, предназначенный для защиты автомобильного компрессора. В случае повреждения слаботочного предохранителя автомобильный компрессор не работает, чтобы восстановить его функцию, необходимо заменить слаботочный предохранитель аналогичным предохранителем с тем же значением силы тока. Для этого отвинтите переднюю часть штекера.

6. Работа с устройством

Вставьте штекер прикуривателя (рис. 1, поз. 4) в предусмотренный для этого прикуриватель 12 В.

6.1 Ввод в эксплуатацию

Внимание! Перед вводом компрессора в эксплуатацию прочтите «Важные указания», приведенные в пункте 1. После 15 минут работы компрессора требуется охлаждение в течение 10 минут.

- Перед включением проверьте манометр сжатого воздуха (рис. 1, поз. 2).
- Для включения установите переключатель «включено-выключено» (рис. 1, поз. 5) в положение «I».
- Для выключения установите переключатель «включено-выключено» (рис. 1, поз. 5) в положение «0».

6.2 Накачивание шин

Опасность! Используйте откалиброванный манометр для проверки фактического давления в шинах (например, на заправке). Обязательно соблюдайте указания в руководстве по эксплуатации автомобиля, касающиеся накачивания шин.

- Удалите колпачок с вентиля.
- 2. Привинтите соединительный элемент (рис. 1, поз. 7) воздушного шланга к вентилю шины или при необходимости выберите для велосипедных шин адаптер для вентиля велосипеда (рис. 2/13).

6.3 Накачивание футбольных мячей Предупреждение! Не накачивайте футбольные мячи слишком сильно, так как они могут лопнуть.

Выберите подходящий переходник (рис. 2) и установите его в соединительный элемент воздушного шланга.

6.4 Накачивание надувных матрацев Предупреждение! По причине разных качеств материалов надувных матрацев, надувных лодок и т. д. невозможно указать точное давление воздуха. Не накачивайте эти предметы слишком сильно, так как они могут лопнуть.

 Выберите подходящий переходник (рис. 2) и установите его в соединительный элемент воздушного шланга.

7. Контроль давления воздуха

Эта функция предусмотрена для автомобильных и велосипедных шин. Для этого нет необходимости включать компрессор. Выполните действия, описанные в пункте 6.2. На манометре можно считать показание давления воздуха. В тех случаях, когда неправильное давление может стать опасным для жизни, например в автомобильной шине, необходимо измерять давление при помощи калиброванного манометра.

8. Чистка, техническое обслуживание и заказ запасных частей

Опасность!

Перед всеми работами по очистке необходимо извлечь штекер 12 В.

8.1 Очистка

- Содержите защитные приспособления, вентиляционные щели и корпус двигателя свободными насколько это возможно от пыли и грязи. Протрите устройство чистой ветошью или продуйте сжатым воздухом под низким давлением.
- Мы рекомендуем очищать устройство сразу после каждого использования.
- Регулярно очищайте устройство влажной ветошью с небольшим количеством жидкого мыла. Не используйте средства для очистки или растворы; они могут повредить пластмассовые части устройства. Следите за тем, чтобы вода не попала вовнутрь устройства. Попадание воды в электрическое устройство повышает опасность получения удара током.

8.2 Техобслуживание

Внутри устройства нет никаких деталей, нуждающихся в техническом уходе.

8.3 Заказ запасных деталей:

При заказе запасных деталей необходимо указать следующие данные;

- Тип устройства
- Номер артикула устройства
- Идентификационный номер устройства
- Номер необходимой запасной детали

- 56 -

Актуальные цены и информация находятся на странице www.isc-gmbh.info

9. Утилизация и вторичное использование

Устройство поставляется в упаковке для предотвращения повреждений при транспортировке. Эта упаковка является сырьем и поэтому может быть использована вновь или направлена на повторную переработку сырья. Устройство и его принадлежности изготовлены из различных материалов, например, металла и пластмасс. Не выбрасывайте дефектные устройства вместе с бытовыми отходами. Для правильной утилизации устройство необходимо сдать в подходящий пункт приема. Если Вы не знаете, где находится пункт приема, уточните это в органах коммунального управления.

10. Хранение

Храните устройство и его принадлежности в темном, сухом и неподверженном воздействию мороза, а также недоступном для детей месте. Оптимальная температура хранения находится между 5 °C и 30 °C. Храните электроинструмент в оригинальной упаковке.



Только для стран ЕС

Запрещено выбрасывать электроинструмент в обычный домашний мусор.

Согласно европейской директиве 2012/19/EG об использованных электрических и электронных устройствах и реализации в правовой системе соответствующей страны необходимо использованный электрический инструмент утилизировать отдельно и направлять на вторичную переработку для охраны окружающей среды.

Вторичная переработка - альтернатива обязятельной отсылке устройства назад изготовителю: Владелец электрического устройства в случае избавления от собственности обязан, в качестве альтернативы отсылки назад изготовителю, содействовать надлежащей утилизации. Пришедшее в негодность устройство может быть передано в приемный пункт, который осуществит ликвидацию в соответствии с законом страны о цикличном производстве и обращении с мусором. Это не относится к приложенным к пришедшему в негодность оборудованию дополнительным устройствам и вспомогательным средствам, не содержащим электрические части.

Перепечатывание или прочие виды размножения документации и сопроводительных листов продукции фирмы, полностью или частично, разрешено производить только с однозначного разрешения ISC GmbH.

Сохраняется право на технические изменения



Гарантийное свидетельство

Уважаемая покупательница, уважаемый покупатель, наши продукты проходят тщательнейший контроль качества. Если это устройство все же не будет функционировать безупречно, мы просим Вас обратиться в наш сервисный отдел по адресу, указанному в этом гарантийном талоне. Мы также охотно ответим на Ваши вопросы по телефону, номер которого приведен ниже. При предъявлении гарантийных требований действуют следующие условия.

- 1. Настоящие правила гарантии действуют исключительно в отношении пользователей, т.е. физических лиц, которые не намереваются использовать настоящее изделие в рамках своей профессиональной или другой самостоятельной деятельности. Настоящие правила гарантии регулируют дополнительные условия оказания гарантийных услуг, которые нижеупомянутый производитель обеспечивает покупателям своих новых устройств в дополнение к условиям гарантии в соответствии с законом. Эти гарантийные обязательства не затрагивают Ваши законные гарантийные требования. Наши гарантийные услуги для Вас бесплатны.
- 2. Гарантийные услуги распространяются только на дефекты нового устройства нижеупомянутого производителя, которое вы приобрели, связанные с недостатком материала или производственным браком, и ограничиваются по нашему выбору устранением таких дефектов устройства или заменой устройства. Учтите, что наши устройства не предназначены для использования в промышленных целях, в ремесленном производстве и на профессиональной основе. Поэтому гарантийный договор считается недействительным, если устройство использовалось в течение гарантийного срока на кустарных, промышленных предприятиях или в ремесленном производстве, а также подвергалось сопоставимой нагрузке.
- 3. Наша гарантия не распространяется на:
 - повреждения устройства, возникшие в результате несоблюдения руководства по монтажу или неправильного монтажа, несоблюдения руководства по эксплуатации (например, при подключении к сети с неправильным напряжением или родом тока), несоблюдения требований касательно технического обслуживания и требований техники безопасности, воздействия на устройство аномальных условий окружающей среды или недостаточного ухода и технического обслуживания;
 - повреждения устройства, возникшие в результате неправильного или ненадлежащего использования (например, перегрузка устройства или применение не допущенных к использованию насадок или принадлежностей), попадания в устройство посторонних предметов (например, песка, камней или пыли, повреждения при транспортировке), применения силы или внешних воздействий (например, повреждения при падении); повреждения устройства или частей устройства, связанные с износом в связи с эксплуатацией, обычным или другим естественным износом.
- 4. Гарантийный срок составляет 24 месяца, отсчет начинается со дня покупки устройства. Гарантийные права необходимо предъявлять до истечения срока гарантии в течении двух недель после того как будет обнаружена неисправность. Заявления на гарантийное обслуживание после истечения срока гарантии не принимаются. Ремонт или замена устройства не ведет к продлению гарантийного срока, также при оказании такой услуги отсчет нового гарантийного срока на устройство или возможно установленные детали не начинается заново. Это условие действует также при обращении в местный сервисный отдел.
- 5. Для предъявления гарантийных требований сообщите о неисправности устройства на сайте www.isc-gmbh.info. Приготовьте квитанцию о покупке или другие доказательства приобретения Вами нового устройства. Оказание гарантийных услуг применительно к устройствам, направленным на рассмотрение без соответствующих доказательств или фирменной таблички, исключается ввиду недостатка данных для идентификации таких устройств. Если наша гарантия распространяется на неисправность устройства, Вы немедленно получите отремонтированное или новое устройство.

Само собой разумеется, мы можем также устранить при оплате затрат неисправности устройства, которые не входят в объем гарантийных услуг или при истечении срока гарантии. Для этого Вам необходимо выслать устройство на адрес нашей службы сервиса.

Что касается быстроизнашивающихся, расходных деталей и недостающих компонентов, мы обращаем внимание на ограничения этой гарантии согласно информации о сервисном обслуживании настоящего руководства по эксплуатации.